

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Le rameau de sapin : journal de vulgarisation des sciences naturelles**

Band (Jahr): **5 (1870)**

Heft 9

PDF erstellt am: **02.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



## Scinture des estampes et aquarelle.

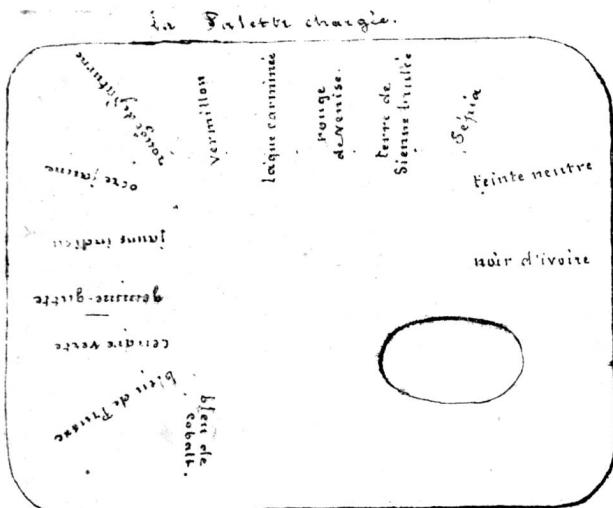
Un des exercices les plus amusants et qui aident le mieux à occuper et à intéresser les jeunes gens, lorsque la pluie, l'hiver ou diverses circonstances les retiennent à la maison, c'est le coloriage des estampes, principalement d'histoire naturelle. lorsque nous publions les Papillons du Jura, notre pensée était d'encourager les clubistes à faire la chasse à ces gracieux insectes, et une fois en possession de ces modèles, à compléter les planches noires de notre ouvrage, en les revêtant du prestige de la couleur. Les informations reçues dès lors, n'ont appris que cette opération si désirable ne se faisait pas, ou se faisait mal, parce qu'on ignorait les premiers principes de la peinture à l'aquarelle (à l'eau), et qu'on préférât garder les planches intactes, plutôt que de les gâter par des essais malheureux.

Avant de transmettre à d'autres la rédaction du Rameau de Sapin, je veux essayer d'établir en peu de mots les principes essentiels de ce genre de peinture, persuadé que si l'on veut bien les mettre en pratique et faire des exercices avec un peu de persévérance et d'application, on parviendra bientôt à un degré d'habileté qui récompensera amplement ceux qui auront tenté l'entreprise. On peut s'y mettre et y trouver du plaisir à tout âge. Je connais <sup>un homme</sup>, jusqu'à l'âge de 50 ans, n'avait jamais tenu un pinceau, et qui est arrivé, sans le secours d'aucun maître, à d'excellents résultats, non seulement dans le coloriage, mais dans l'aquarelle, ce qui est bien autrement difficile.

Aujourd'hui, la plupart des estampes colorées sont imprimées directement par les procédés tirés de la chromolithographie, ou de la chromo-gravure. La même feuille de papier passe sur plusieurs pierres qui, chacune à son tour, lui laisse une couleur particulière. De l'ensemble de ces couleurs, et de leur combinaison, naît un effet harmonieux qui imite la peinture. On fait ainsi des fac-similé non seulement d'aquarelles, mais de tableaux à l'huile qui, de loin, font illusion. Mais, autrefois, les publications de luxe, avec planches colorées, exigeaient la peinture à la main. Elle se faisait dans des ateliers de coloristes qui acquéraient par l'exercice une habileté extraordinaire, et qui expédiaient des centaines de feuilles d'un jour. Là, chaque employé n'appliquait qu'une couleur; l'un le rouge, un autre le jaune, un autre le bleu &c; on se passait les feuilles avec rapidité, les pinceaux voltigeaient à la surface, et elles se trouvaient terminées comme par magie.

Un peu de dessin est fort utile à quiconque veut colorier; il faut que la main soit exercée à suivre une ligne, un contour, sans dépasser à droite et à gauche. Cette correction est nécessaire; elle est la condition indispensable d'un travail élégant et précis. Il faut aussi s'habituer à distinguer les couleurs et à analyser les nuances. Il est facile de distinguer le jaune du bleu, il leest moins de déterminer les différents bleus, les verts, les rouges, dont les nuances peuvent varier singulièrement.

Couleurs. — En principe, le noir est l'absence de lumière — le blanc est la lumière du soleil non altérée. Il n'existe que trois couleurs essentielles : le rouge, le jaune, le bleu. — Les autres en résultent par des combinaisons; ainsi le rouge associé au bleu donne le violet, le bleu et le jaune donnent le vert, le jaune et le rouge l'orange. — On pourrait donc à la rigueur peindre avec trois couleurs; certains peintres l'ont fait. Mais



pour avoir une gamme plus riche et obtenir plus facilement les teintes voulues, on en réunit au moins une douzaine dont voici la liste. Elles sont rangées dans l'ordre où on peut les mettre sur la palette: noir d'ivoire, teinte-neutre, Sépia, terre de Sienne brûlée, rouge de Saturne, laque carminée, vermillon, rouge de Saturne, jaune indien, gomme-gutta, cendre verte, bleu de Cobalt, bleu d'indigo, blanc d'argent.

A la rigueur celles qui sont marquées d'un astérisque (\*) peuvent être écartées.

Il serait très désirable que les marchands de bonnes couleurs en eussent des plaques ou pastilles de petit volume, au prix de 15 centimes pièce, sauf pour la laque

le Cobalt et le jaune indien qui sont plus chers. Alors, la dépense ne serait plus un motif de se priver de ces fournitures, qu'on rendrait abordables aux petites bourses, puisque le tout ne coûterait pas 3 francs.

**Pinceaux** — On fait de mauvais ouvrage avec un mauvais pinceau; il faut donc le choisir avec soin; pour cela on le trempe dans l'eau, et on observe s'il fait la pointe et si cette pointe est élastique. Si la pointe est émoussée, rongée, ou fourchue, si elle reste courbée sans se redresser d'elle-même, le pinceau est mauvais. — Il ne doit être ni trop gros, ni trop petit. On le tient en main plus agréablement lorsque l'on y ajoute une hampe ou petit manche de bois. — Il est bon d'avoir deux pinceaux de différentes grandeurs, qu'on paiera un franc ou f. 1.50 les deux. — Les très bons pinceaux coûtent jusqu'à quinze francs. — On tient le pinceau presque vertical, en appuyant la main sur le petit doigt.

**Palette et godets.** — Les godets ou petites soucoupes de faïence ou de porcelaine de 2 à 3 pouces de diamètre s'emploient quand on doit donner de larges teintes d'une même nuance; pour le menu coloriage la palette suffit. Une assiette de faïence bien propre remplace la palette.

On dispose les couleurs en frottant, avec le bout de la plaque, la palette couverte d'une goutte d'eau. Si l'on mouille la plaque de couleur elle ne tarde pas à se fendre et à se briser. — Les couleurs occupent le bord de la palette; le milieu reste libre; c'est là qu'on opère les mélanges avec le pinceau.

**Peinture.** — On peint avec de l'eau, mais avec de l'eau colorée. Tel est le principe qui doit nous diriger, il nous enseigne la préparation de la couleur et le rôle du pinceau. Les commençants s'imaginent le contraire; ils passent leur pinceau sur la plaque et appliquent cette pâte sur le papier et obtiennent les meilleures dessins. Le pinceau ne doit jamais être employé sec, mais au contraire rempli d'eau colorée; c'est ainsi qu'on obtient les teintes les plus franches et les plus transparentes.

Lorsque le papier est trop lisse et prend mal la couleur, on le lave avec un pinceau ou une éponge imbibée d'eau tiède, on l'essuie en y appuyant du papier burard et on peint immédiatement. (Quand on a un ciel à peindre, on étend la couleur sur le papier mouillé). — Les papillons du Jura ne peuvent être colorés sans cette précaution préalable.

**Exercices préliminaires** — Pour procéder avec méthode et avoir l'expérience de l'effet produit par l'eau colorée étendue sur le papier, et par les mélanges de couleurs, on fait des essais multipliés et on leur donne tout leur intérêt en inscrivant à côté le nom de la couleur ou des couleurs associées pour les former. — On prend donc une feuille de bon papier, on y trace au crayon des lignes se coupant à angle droit et dessinant des rectangles ou des carrés. Chacun de ces rectangles reçoit une teinte simple ou mixte. On essaie ainsi toutes les couleurs et leurs combinaisons 2 à 2, 3 à 3 pour chercher des effets et les varier. Il est utile de peindre sur des teintes sèches et d'essayer ainsi l'effet des dessous. — On fait ainsi une espèce de carte d'échantillons, que l'on consulte avec profit, jusqu'à ce qu'on ait acquise la pratique du métier.

Ces exercices enseignent la quantité d'eau à employer pour étendre plus ou moins une couleur ou en diminuer le ton, ainsi que les mélanges les plus utiles, par ex: gomme-gutta et bleu de Russie, gomme-gutta et laque carminée, terre de Sienne et indigo, Sépia et Indigo; gomme-gutta, laque carminée et indigo, rouge de Saturne et ocre jaune, Cobalt et laque;

noir et laque, cobalt et vermillon, terre de sienne et laque, &c : On varie les jaunes en les mélangeant de vert, de brun, de rouge ; on varie les verts en les faisant tourner au gris par la laque, au brun par la terre de sienne, au bleu par l'indigo et le cobalt. Dans le paysage, les tons bleus appartiennent aux lointains ; on y emploie le cobalt avec un peu de vermillon. Le bleu est froid ; le rouge orange est chaud. Les ombres se donnent avec la teinte neutre. Les tons les plus foncés sont la combinaison de la séria et de la teinte neutre.

Si l'on a dépassé, sali, gâté une partie de son dessin, on fait dans un papier un trou correspondant au dégât, à l'aide du canif ; on pose ce papier sur le dessin et on l'axe avec une éponge humide, qui ne touche que la partie laissée à découvert. On répare ensuite en repiquant avec le pinceau peu rempli. —

Certaines lumières se font en égratignant le papier avec le grattoir — ou avec du blanc d'argent employé en pâte et convenablement teinté avec d'autres couleurs pour ne pas troubler l'harmonie. Malheureusement ce blanc est sujet à noircir avec le temps. — Pour donner toute leur valeur à des tons foncés on y passe au pinceau un peu de gomme arabique très aigüe, mais il faut en être sobre.

Quiconque est en état de dessiner une fleur, un papillon ou un autre objet, soit d'après un modèle, soit d'après nature, et de le modeler avec le crayon, ou avec du noir au pinceau, en procédant légèrement, n'aura plus qu'à colorier son dessin, comme une estampe, pour avoir une aquarelle terminée et d'un effet suffisant.

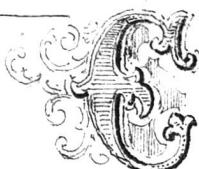
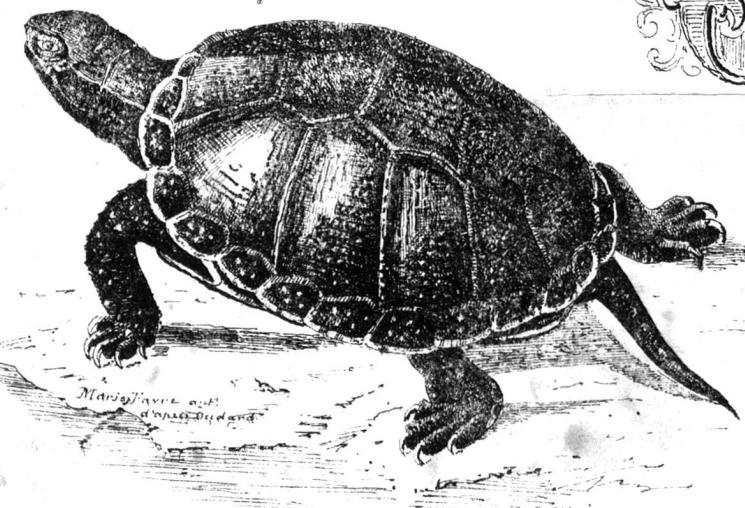
Je termine ces conseils à mes jeunes amis en faisant des vœux pour qu'ils soient utiles et qu'ils leur procurent l'agrément que je leur souhaite.

Neuchâtel Septembre 1870.

J. Parie.

## La tortue Bourbeuse ou Cistude commune (*Cistudo vulgaris. Bib.*)

Cistude commune.  
*Cistudo vulgaris. Bib.*



e n'est pas sans une certaine surprise que j'ai capturé, il y a peu de temps, une petite tortue, grande comme la main, dans une mare du bord du lac, à l'embouchure du Seyon. Elle semblait être là si bien dans son élément qu'à première vue je reconnus que ce n'était pas la tortue terrestre, dont le carapace est plus bombée et la queue plus courte. En effet, j'aurais mis la main sur la tortue Bourbeuse ou fluviale, nommée par les naturalistes Cistude d'Europe, faisant partie de la famille des tortues paludines.

Cette espèce paraît être très répandue en Europe, des bords de la Méditerranée à l'Atlantique, mais surtout dans la partie orientale et méridionale du continent. — En rapprochant le fait de la présence d'une tortue près du Seyon d'autres indices plus ou moins certains, mais qui sont des traditions ayant cours, il semblerait que cet animal ait chez nous son indigénat. On dit qu'on le rencontre parfois près de Nyon, dans les marais du Rhône, et dans ceux de la Thielle près du petit lac de St. Blaise. — Wagner, dans ses *helvetica curiosa*, prétend qu'il y en a dans le petit lac de Weiden (Zurich), bien que depuis longtemps on n'en ait point vu. — Mais tous ces faits sont vagues et mal constatés. Ils présentent plutôt comme un cas exceptionnel l'existence, en Suisse, de la Cistude d'Europe, et celles que l'on y trouve peuvent-être d'abord considérées comme des captives échappées de jardin où de pièces d'eau.

En effet, sauf Wagner, aucun naturaliste suisse n'en fait mention et je l'ai cherchée en vain dans les catalogues des habitants du lac de Neuchâtel, publié dans l'Almanach de la République. Voilà donc un problème que je viens poser aux amis du Club-jurassien, avec prière à tous ceux qui pourraient donner de nouveaux renseignements de bien vouloir les communiquer à la rédaction du Journal.

La Cistude d'Europe est un animal lent et timide qui préfère les eaux tourbeuses des marais aux eaux courantes. Tantôt elle s'enfonce dans la vase en quête d'une proie, tantôt elle déboule à la surface où elle demeure immobile des heures entières, tantôt enfin on la voit nager avec rapidité, mais d'une manière très singulière, à la poursuite des petits poissons dont elle fait sa nourriture de prédilection.

En été, elle se tient dans l'eau pendant le jour; vers le soir elle se rend à terre où elle passe la nuit en chasse. En hiver elle se réfugie dans un trou et y tombe en hibernation.

Elle se nourrit d'insectes, de mollusques, de vers et de petits poissons, qu'elle tue avant de les dévorer. En captivité, elle se contente de végétaux, d'escargots de Son et de viande. Je n'ai jamais pu voir la même prendre sa nourriture. Ces animaux peuvent, du reste, se passer des mois entiers sans manger, comme ceux dont la respiration est faible; à l'instar des grenouilles, elles sont obligées d'aspirer l'air, leur poitrine ne pouvant se dilater assez pour provoquer l'inspiration et l'expiration. Leur vie est aussi très tenace et les contractions musculaires s'obtiennent longtemps après qu'on les a tuées; on dit que cela s'est vu chez une tortue qui remuait encore ses membres plusieurs semaines après qu'on l'avait pénétrée de son cerveau en le coupant, chez une autre à qui on avait enlevé la tête, chez une autre triste épouvantail qui avait fermé hermétiquement les narines et la bouche avec de la cire?

Sans ajouter une foi entière à des faits aussi extraordinaires, on peut tenir pour certain que les tortues en général possèdent une grande force de vitalité. Quant à la Cistude d'Europe, on dit qu'elle peut vivre quatre-vingts ans.

À la fin de mai, dit Brehm (*Illustrirt Thierreich*), d'après les observations de Miram, La Cistude femelle pond de 6 à 10 œufs, d'autres disent de 20 à 30, gros à peuprés comme ceux d'un pigeon. Pour cela, elle cherche le soir, près de l'eau, une place sèche, et au moyen de sa queue, qu'elle mouve circulairement, elle creuse une cavité. Si sa queue ne suffit pas, elle se sert de ses pattes postérieures. Lorsque la cavité est large d'environ deux pouces, ce qu'elle obtient au bout d'une heure environ, elle dépose un œuf sur une de ses pattes de derrière qu'elle étend comme une main, et fait ainsi entier doucement l'œuf dans la fosse. L'œuf suivant est reçu sur la patte opposée, et ainsi de suite jusqu'à ce que la ponte soit terminée, ce qui a lieu en une demi-heure environ. — Après cela l'animalet se repose environ une demi-heure, puis, au moyen de ses pieds de derrière, dont il se sert alternativement pour ramener la terre dans le trou et pour la tasser, il recouvre les œufs, opération qui lui prend encore une demi-heure, suivie d'un repos égal au premier. Puis elle fait le tour du nid, tasse la terre en y appuyant fortement son plastron et en tournant avec rapidité. Cette dernière opération s'accomplice en trois heures. Les petits éclosent l'année suivante au mois d'avril.

Celles sont, d'après Brehm, les observations de Miram. — Marsigli dit que les œufs de cette espèce sont un an à éclore. — D'autres auteurs ne sont pas d'accord sur ce temps, qu'ils font finir en juin de la même année. Chez les autres espèces on n'observe pas un développement si lent.

Au sortir de l'œuf, la carapace des petites tortues est blanchâtre presque transparente, mais assez solide; plus tard elle rougit, puis devient noire.

On prétend que la Cistude peut faire entendre un petit cri; je n'ai pu m'en assurer, mais je la crois sensible à la musique; car il me suffit de bâiller doucement, ou de faire entendre le son d'un instrument pour lui faire sortir tout son col assez allongé, et la voir chercher à se rapprocher de moi.

La chair est assez bonne; on en fait usage pendant le carême, dans certains pays. On en fait aussi des bouillons pectoraux et des sirops.

Le genre Cistudo comprend cinq espèces dont quatre exotiques. Les caractères sont: pattes à 5 doigts, les postérieures à 4 ongles seulement - plastron (partie inférieure de la cuirasse) large, ovale, attaché au bouclier (dos) par un cartilage mobile; il est formé de 12 plaques. Le bouclier a 13 grandes écailles et 25 petites au pourtour.

La Cistude d'Europe se distingue des autres espèces du genre par son plastron échancré derrière, tronqué en arrière et par sa couleur noire avec des rayons et des taches jaunes; la queue est relativement longue. La longueur totale de l'animal (sans tout son développement) 12 à 15 pouces (Duméril et Bibron).

En terminant, j'adresse mes remerciements à M<sup>e</sup> le prof<sup>e</sup> Paul Gaudet pour les renseignements qu'il m'a transmis.  
Neuchâtel Septembre 1870.

F. Cherallier, inst.